©
കേരള സർക്കാർ
Government of Kerala
2023

Regn.No. KERBIL/2012/45073
dated 05-09-2012 with RNI
Reg No.KL/TV(N)/634/2021-2023

കേരള ഗസറ്റ്
KERALA GAZETTE
അസാധാരണം
EXTRAORDINARY

ആധികാരികമായി പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നത്
PUBLISHED BY AUTHORITY

വാല്യം 12 Vol. XII	തിരുവനന്തപുരം, ശനി Thiruvananthapuram, Saturday	2023 ജനുവരി 07 07th January 2023 1198 ധനു 23 23rd Dhanu 1198 1944 പൌഷം 17 17th Pousha 1944	നമ്പർ No. 71

കേരള സർക്കാർ

നിയമ (നിയമനിർമ്മാണം-എച്ച്) വകുപ്പ്

വിജ്ഞാപനം

നമ്പർ ലെഗ്.എച്ച്1/107/2022/നിയമം.

തിരുവനന്തപുരം, 2023 ജനുവരി 6
1198 ധനു 22
1944 പൌഷം 16.

കേരള സംസ്ഥാന നിയമസഭയുടെ താഴെപ്പറയുന്ന ആക്റ്റ് പൊതുജനങ്ങളുടെ അറിവിലേക്കായി ഇതിനാൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നു. നിയമസഭ പാസ്സാക്കിയ പ്രകാരമുള്ള ബില്ലിന് 2023 ജനുവരി 5-ാം തീയതി ഗവർണ്ണറുടെ അനുമതി ലഭിച്ചു.

ഗവർണ്ണറുടെ ഉത്തരവിൻപ്രകാരം,

വി. ഹരി നായർ,
നിയമ സെക്രട്ടറി.

This is a digitally signed Gazette.
Authenticity may be verified through https://compose.kerala.gov.in/

2023-ലെ 9-ാം ആക്റ്റ്

2022-ലെ പ്രവാസി ഭാരതീയർ (കേരളീയർ) കമ്മീഷൻ ഭേദഗതി ആക്റ്റ്

2015-ലെ പ്രവാസി ഭാരതീയർ (കേരളീയർ) കമ്മീഷൻ ആക്റ്റ്

ഭേദഗതി ചെയ്യുന്നതിനുള്ള

ഒരു

ആക്റ്റ്

പീഠിക.—2015-ലെ പ്രവാസി ഭാരതീയർ (കേരളീയർ) കമ്മീഷൻ ആക്റ്റ് (2016-ലെ 3-ാം ആക്റ്റ്) ഇതിനുശേഷം കാണുന്ന ആവശ്യങ്ങൾക്കായി ഭേദഗതി ചെയ്യുന്നത് യുക്തമായിരിക്കുകയാൽ;

ഭാരത റിപ്പബ്ലിക്കിന്റെ എഴുപത്തിമൂന്നാം സംവത്സരത്തിൽ താഴെപ്പറയും പ്രകാരം നിയമമുണ്ടാക്കുന്നു:—

1. ചുരുക്കപ്പേരും പ്രാരംഭവും.—(1) ഈ ആക്റ്റിന് 2022-ലെ പ്രവാസി ഭാരതീയർ (കേരളീയർ) കമ്മീഷൻ ഭേദഗതി ആക്റ്റ് എന്ന് പേര് പറയാം.

(2) ഇത് ഉടൻ പ്രാബല്യത്തിൽ വരുന്നതാണ്.

2. 3-ാം വകുപ്പിന്റെ ഭേദഗതി.—2015-ലെ പ്രവാസി ഭാരതീയർ (കേരളീയർ) കമ്മീഷൻ ആക്റ്റ് (2016-ലെ 3-ാം ആക്റ്റ്) (ഇതിനുശേഷം പ്രധാന ആക്റ്റ് എന്നാണ് പരാമർശിക്കപ്പെടുക) 3-ാം വകുപ്പിന്റെ (2)-ാം ഉപവകുപ്പിലെ (v)-ാം ഇനത്തിൽ "അറുപത്തഞ്ചു" എന്ന വാക്കിന് പകരം "അറുപത്തിയെട്ട്" എന്ന വാക്ക് ചേർക്കേണ്ടതാണ്.

3. 4-ാം വകുപ്പിന്റെ ഭേദഗതി.—പ്രധാന ആക്റ്റിലെ 4-ാം വകുപ്പിൽ,—

(i) (1)-ാം ഉപവകുപ്പിൽ "പുനർനിയമനത്തിന്" എന്ന വാക്കിനുപകരം "പുനർനാമനിർദ്ദേശത്തിന്" എന്ന വാക്ക് ചേർക്കേണ്ടതാണ്;

(ii) (2)-ാം ഉപവകുപ്പിന്റെ ക്ലിപ്തനിബന്ധനയിൽ "നിയമിക്കപ്പെട്ട" എന്ന വാക്കിന് പകരം "നാമനിർദ്ദേശം ചെയ്യപ്പെട്ട" എന്ന വാക്കുകളും, "നിയമിക്കപ്പെടുന്നത്" എന്ന വാക്കിനു പകരം "നാമനിർദ്ദേശം ചെയ്യപ്പെട്ടത്" എന്ന വാക്കുകളും ചേർക്കേണ്ടതാണ്.

This is a digitally signed Gazette.
Authenticity may be verified through https://compose.kerala.gov.in/

GOVERNMENT OF KERALA

Law (Legislation-H) Department

NOTIFICATION

No. Leg.H1/107/2022/Law. *Dated, Thiruvananthapuram, 6th January, 2023*
22nd Dhanu, 1198
16th Pousha, 1944.

In pursuance of clause (3) of Article 348 of the Constitution of India, the Governor of Kerala is pleased to authorise the publication in the Gazette of the following translation in English language of the Non-Resident Indians' (Keralites) Commission Amendment Act, 2022 (Act 9 of 2023).

By order of the Governor,

V. HARI NAIR,
Law Secretary.

This is a digitally signed Gazette.
Authenticity may be verified through https://compose.kerala.gov.in/

[Translation in English of "2022-ലെ പ്രവാസി ഭാരതീയർ (കേരളീയർ) കമ്മീഷൻ ഭേദഗതി ആക്റ്റ്" published under the authority of the Governor.]

ACT 9 OF 2023

THE NON-RESIDENT INDIANS' (KERALITES) COMMISSION AMENDMENT ACT, 2022

An Act to amend the Non-Resident Indians' (Keralites) Commission Act, 2015.

Preamble.—WHEREAS, it is expedient to amend the Non-Resident Indians' (Keralites) Commission Act, 2015 (Act 3 of 2016) for the purposes hereinafter appearing;

BE it enacted in the Seventy-third Year of the Republic of India as follows:—

1. *Short title and commencement.*—(1) This Act may be called the Non-Resident Indians' (Keralites) Commission Amendment Act, 2022.

(2) It shall come into force at once.

2. *Amendment of section 3.*—In the Non-Resident Indians' (Keralites) Commission Act, 2015 (Act 3 of 2016) (hereinafter referred to as the principal Act), in item (v) of sub-section (2) of section 3, for the figures "65" the words "sixty eight" shall be substituted.

3. *Amendment of section 4.*—In section 4 of the principal Act,—

(i) in sub-section (1), for the word "re-appointment" the word "re-nomination" shall be substituted;

(ii) in the proviso to sub-section (2), for the word "nominated" the word "nominated" shall be substituted.

PUBLISHED BY THE SUPERINTENDENT OF GOVERNMENT PRESSES
AT THE GOVERNMENT CENTRAL PRESS, THIRUVANANTHAPURAM, 2023

This is a digitally signed Gazette.
Authenticity may be verified through https://compose.kerala.gov.in/

Digitally signed by Veeran T
Date:2023.01.07 09:19:38 +05:30